

# ACCORD DE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, D'ACCEPTATION DES RISQUES ET DE DÉDOMMAGEMENT

DESCRIPTION ET EMPLACEMENT DE L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES) PRÉVUE(S)

DATE DE SIGNATURE DE LA DÉCHARGE

EN CONTREPARTIE de l'autorisation donnée de concourir, de diriger, d'observer, de travailler ou de participer de quelque manière que ce soit À L'ÉPREUVE (AUX ÉPREUVES), ou de l'autorisation d'entrer à quelque fin que ce soit dans une AIRE RÉSERVÉE (soit une aire exigeant une autorisation particulière, des pièces justificatives ou une permission d'entrer, ou toute aire dont l'accès public est interdit ou limité), CHACUN DES SOUSSIGNÉS, pour lui-même, ses représentants personnels, ses héritiers et son parent le plus proche :

1. Reconnaît, convient et déclare qu'il a inspecté ou qu'il les inspectera immédiatement, dès son entrée, les AIRES RÉSERVÉES dans lesquelles il entre, et continuera à les inspecter par la suite, et il convient et garantit également que, si à quelque moment que ce soit, il se trouve dans les AIRES RÉSERVÉES ou à proximité de celles-ci, et est d'avis que quelque chose n'est pas sécuritaire, il en avisera immédiatement les dirigeants et quittera les AIRES RÉSERVÉES et/ou refusera de continuer à participer À L'ÉPREUVE (AUX ÉPREUVES).
2. PAR LES PRÉSENTES, DÉCHARGE, LIBÈRE ET DÉGAGE ET CONVIENT DE NE PAS POURSUIVRE les promoteurs, les participants, les associations de course, les organismes d'autorisation ou toute subdivision de ceux-ci, les exploitants de pistes, les propriétaires de pistes, les dirigeants, les propriétaires de voitures, les conducteurs, les équipes de ravitaillement, le personnel de sauvetage, toute personne dans une AIRE RÉSERVÉE, les commanditaires, les annonceurs, les propriétaires et les locataires de lieux servant à la tenue de L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES), les inspecteurs de lieux et d'épreuves, les évaluateurs, les assureurs, les consultants et les autres personnes qui donnent des recommandations, directives ou instructions, ou sont chargées de l'évaluation des risques ou du contrôle des sinistres concernant les lieux ou L'ÉPREUVE (LES ÉPREUVES), et chacun d'eux, leurs administrateurs, dirigeants, mandataires, employés, représentants, propriétaires, membres, sociétés affiliées, successeurs et ayants droit étant désignés aux présentes par l'expression "Renonciateurs", DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DU SOUSSIGNÉ, de ses représentants personnels, ayants droit, héritiers et parent le plus proche AU TITRE DE L'ENSEMBLE DES PERTES OU DOMMAGES, ET DE TOUTE RÉCLAMATION OU MISE EN DEMEURE À CET ÉGARD EN RAISON D'UN PRÉJUDICE SUBI PAR LA PERSONNE OU LES BIENS DU SOUSSIGNÉ OU PROVOQUANT LE DÉCÈS DU SOUSSIGNÉ PAR SUITE DE L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES), QU'ILS AIENT OU NON ÉTÉ CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE DES RENONCIATEURS OU AUTREMENT.
3. S'ENGAGE PAR LES PRÉSENTES, À DÉDOMMAGER ET METTRE HORS DE CAUSE les Renonciateurs et chacun d'eux CONTRE L'ENSEMBLE DES PERTES, RESPONSABILITÉS, DOMMAGES OU COÛTS qu'ils peuvent encourir ou subir par suite DES BLESSURES OU DU DÉCÈS DU SOUSSIGNÉ, QU'ILS AIENT OU NON ÉTÉ CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE DES RENONCIATEURS OU AUTREMENT.
4. ASSUME PAR LES PRÉSENTES L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE TOUT RISQUE DE LÉSIONS CORPORELLES, DÉCÈS OU DOMMAGES MATÉRIELS découlant ou se rattachant à L'ÉPREUVE (LES ÉPREUVES), qu'ils aient ou non été causés par la NÉGLIGENCE DES RENONCIATEURS OU AUTREMENT.
5. Reconnaît PAR LES PRÉSENTES QUE LES ACTIVITÉS DE L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES) SONT TRÈS DANGEREUSES et comportent le risque de blessures graves et/ou décès et/ou dommages matériels. En outre, chacun DES SOUSSIGNÉS reconnaît expressément également que LES BLESSURES SUBIES PEUVENT ÊTRE AGGRAVÉES OU ACCRUES PAR LES MÉTHODES OU LES OPÉRATIONS DE SAUVETAGE NÉGLIGENTES DES RENONCIATEURS.
6. Convient PAR LES PRÉSENTES que le présent accord de décharge de responsabilité, d'acceptation des risques et de dédommagement couvre tous les actes de négligence des Renonciateurs, Y COMPRIS LES OPÉRATIONS DE SAUVETAGE NÉGLIGENTES, et est destiné à être aussi vaste et englobant que ce qui est autorisé par les lois de la province ou de l'État où se tient (tiennent) L'ÉPREUVE (LES ÉPREUVES) et que, si une partie quelconque du présent accord est jugée non valable, il est convenu que le reste de l'accord demeurera néanmoins pleinement en vigueur.

J'AI LU LE PRÉSENT ACCORD DE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, D'ACCEPTATION DES RISQUES ET DE DÉDOMMAGEMENT, JE COMPRENDS PARFAITEMENT SES MODALITÉS, JE COMPRENDS QUE J'AI RENONCÉ À DES DROITS IMPORTANTS EN LE SIGNANT, ET JE L'AI SIGNÉ LIBREMENT ET VOLONTAIREMENT SANS QU'AUCUN INCITATIF, ASSURANCE OU GARANTIE NE M'AIT ÉTÉ DONNÉ, ET JE VEUX QUE MA SIGNATURE SOIT INTERPRÉTÉE COMME UNE DÉCHARGE COMPLÈTE ET INCONDITIONNELLE DE TOUTE RESPONSABILITÉ DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LA LOI.

## TOUTES LES SECTIONS DOIVENT ÊTRE REMPLIES.

NOM EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE ICI	SIGNER ICI	FONCTIONS
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		

SIGNATURE ET TITRE DU TÉMOIN

ADRESSE DU TÉMOIN

# ACCORD DE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, D'ACCEPTATION DES RISQUES ET DE DÉDOMMAGEMENT

DESCRIPTION ET EMPLACEMENT DE L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES) PRÉVUE(S)

DATE DE SIGNATURE DE LA DÉCHARGE

EN CONTREPARTIE de l'autorisation donnée de concourir, de diriger, d'observer, de travailler ou de participer de quelque manière que ce soit À L'ÉPREUVE (AUX ÉPREUVES), ou de l'autorisation d'entrer à quelque fin que ce soit dans une AIRE RÉSERVÉE (soit une aire exigeant une autorisation particulière, des pièces justificatives ou une permission d'entrer, ou toute aire dont l'accès public est interdit ou limité), CHACUN DES SOUSSIGNÉS, pour lui-même, ses représentants personnels, ses héritiers et son parent le plus proche :

1. Reconnaît, convient et déclare qu'il a inspecté ou qu'il les inspectera immédiatement, dès son entrée, les AIRES RÉSERVÉES dans lesquelles il entre, et continuera à les inspecter par la suite, et il convient et garantit également que, si à quelque moment que ce soit, il se trouve dans les AIRES RÉSERVÉES ou à proximité de celles-ci, et est d'avis que quelque chose n'est pas sécuritaire, il en avisera immédiatement les dirigeants et quittera les AIRES RÉSERVÉES et/ou refusera de continuer à participer À L'ÉPREUVE (AUX ÉPREUVES).
2. PAR LES PRÉSENTES, DÉCHARGE, LIBÈRE ET DÉGAGE ET CONVIENT DE NE PAS POURSUIVRE les promoteurs, les participants, les associations de course, les organismes d'autorisation ou toute subdivision de ceux-ci, les exploitants de pistes, les propriétaires de pistes, les dirigeants, les propriétaires de voitures, les conducteurs, les équipes de ravitaillement, le personnel de sauvetage, toute personne dans une AIRE RÉSERVÉE, les commanditaires, les annonceurs, les propriétaires et les locataires de lieux servant à la tenue de L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES), les inspecteurs de lieux et d'épreuves, les évaluateurs, les assureurs, les consultants et les autres personnes qui donnent des recommandations, directives ou instructions, ou sont chargées de l'évaluation des risques ou du contrôle des sinistres concernant les lieux ou L'ÉPREUVE (LES ÉPREUVES), et chacun d'eux, leurs administrateurs, dirigeants, mandataires, employés, représentants, propriétaires, membres, sociétés affiliées, successeurs et ayants droit étant désignés aux présentes par l'expression "Renonciateurs", DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DU SOUSSIGNÉ, de ses représentants personnels, ayants droit, héritiers et parent le plus proche AU TITRE DE L'ENSEMBLE DES PERTES OU DOMMAGES, ET DE TOUTE RÉCLAMATION OU MISE EN DEMEURE À CET ÉGARD EN RAISON D'UN PRÉJUDICE SUBI PAR LA PERSONNE OU LES BIENS DU SOUSSIGNÉ OU PROVOQUANT LE DÉCÈS DU SOUSSIGNÉ PAR SUITE DE L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES), QU'ILS AIENT OU NON ÉTÉ CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE DES RENONCIATEURS OU AUTREMENT.
3. S'ENGAGE PAR LES PRÉSENTES, À DÉDOMMAGER ET METTRE HORS DE CAUSE les Renonciateurs et chacun d'eux CONTRE L'ENSEMBLE DES PERTES, RESPONSABILITÉS, DOMMAGES OU COÛTS qu'ils peuvent encourir ou subir par suite DES BLESSURES OU DU DÉCÈS DU SOUSSIGNÉ, QU'ILS AIENT OU NON ÉTÉ CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE DES RENONCIATEURS OU AUTREMENT.
4. ASSUME PAR LES PRÉSENTES L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE TOUT RISQUE DE LÉSIONS CORPORELLES, DÉCÈS OU DOMMAGES MATÉRIELS découlant ou se rattachant à L'ÉPREUVE (LES ÉPREUVES), qu'ils aient ou non été causés par la NÉGLIGENCE DES RENONCIATEURS OU AUTREMENT.
5. Reconnaît PAR LES PRÉSENTES QUE LES ACTIVITÉS DE L'ÉPREUVE (DES ÉPREUVES) SONT TRÈS DANGEREUSES et comportent le risque de blessures graves et/ou décès et/ou dommages matériels. En outre, chacun DES SOUSSIGNÉS reconnaît expressément également que LES BLESSURES SUBIES PEUVENT ÊTRE AGGRAVÉES OU ACCRUES PAR LES MÉTHODES OU LES OPÉRATIONS DE SAUVETAGE NÉGLIGENTES DES RENONCIATEURS.
6. Convient PAR LES PRÉSENTES que le présent accord de décharge de responsabilité, d'acceptation des risques et de dédommagement couvre tous les actes de négligence des Renonciateurs, Y COMPRIS LES OPÉRATIONS DE SAUVETAGE NÉGLIGENTES, et est destiné à être aussi vaste et englobant que ce qui est autorisé par les lois de la province ou de l'État où se tient (tiennent) L'ÉPREUVE (LES ÉPREUVES) et que, si une partie quelconque du présent accord est jugée non valable, il est convenu que le reste de l'accord demeurera néanmoins pleinement en vigueur.

J'AI LU LE PRÉSENT ACCORD DE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, D'ACCEPTATION DES RISQUES ET DE DÉDOMMAGEMENT, JE COMPRENDS PARFAITEMENT SES MODALITÉS, JE COMPRENDS QUE J'AI RENONCÉ À DES DROITS IMPORTANTS EN LE SIGNANT, ET JE L'AI SIGNÉ LIBREMENT ET VOLONTAIREMENT SANS QU'AUCUN INCITATIF, ASSURANCE OU GARANTIE NE M'AIT ÉTÉ DONNÉ, ET JE VEUX QUE MA SIGNATURE SOIT INTERPRÉTÉE COMME UNE DÉCHARGE COMPLÈTE ET INCONDITIONNELLE DE TOUTE RESPONSABILITÉ DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LA LOI.

## TOUTES LES SECTIONS DOIVENT ÊTRE REMPLIES.

NOM EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE ICI	SIGNER ICI	FONCTIONS
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		
J'AI LU CE DÉGAGEMENT		

SIGNATURE ET TITRE DU TÉMOIN

ADRESSE DU TÉMOIN